

Veðhald fyri lánnum til fiskiskip

Á TINGFUNDI MÁNADAGIN LEGÐI FIGGJARNEVDINI ALIT
Í MÁLINUM: VEÐHALD FYRI LÁNNUM TIL FISKISKIP, HAR
M. A. VERÐUR SAGT:

Málið er av landsstýrinum lagt
fyri tingið og var við 1. viðgerð
beint í figgjarnevndina.

I viðmerkingunum til málið
visir landsstýrið til frágreiðing
løgmannsins á ólavsøku, har boð
að var frá uppskoti um figgjar-
stuðul til fiskivinnuna.

6. august 1969 hevur lands-
stýrið sent málið til búskapar-
ráðið og biðið um tilmáli um,
hvussu komð kann verða teim
illa stillaðu skipunum og virk-
jum til hjálpar. Tað sum lands-
stýrið serliga hevði í huga var:

- 1) kreppuhjálpar til illa stödd
skip.
- 2) kreppuhjálpar til illa stödd
virkir.
- 3) og umlegging til annan
fiskiskap.

Tað viðkaða búskaparráðið
hevur víðgjørt málið og hevur í
skrivi til landsstýrið tann 15.
sept. vist til yvirlit búskapar-
ráðsins um rakstrarúrslit fiski-
flotans fyrj 1967 og 1968. Sam-
bert yvirlitini vóru úrslitini
nevndu ár sera ring, so avlopið
í meðal til rentur, avdrátt og
administratión fyrj 1967 var
109.800 kr., meðan tað fyrj
1968 bert var 30.500 kr.

1969 tykist fyrj summi skip
at fara at roynast uppaftur verri
so tað er skiligt, at skulu hesi
skip ella virkir ikki fara á húsá
gang, má hjálpar verða veitt teim

um undir einum ella øðrum
formi. Summi av hesum skip-
um eru so langt niðurskrivað,
at rentubyrðan ikki er so niv-
andi, sum tey fyrstu árin, men
vegna tað út av lagi vánaliga
fiskari, hava tey ikki klárað
sjálvan raksturinn.

Uppskot landsstýrisins miðjar

DFDS ger eyka-ferðir á jólum

Komandi summar fer »Kronprins Fredrik« úr
Keypmannahavn 5. hvønn dag

Eftir at »Kronprins Fredrik«
nú er givin við Føroyasigling-
ini fyrj í ár, verður tað bert
»Gullfoss« sum kemur at sigla.

Til jólar ger »Kronprinsurin«
tá eykatúr til Føroya. Úr Keyp-
mannahavn verður tá farið 18.
desember og 2. januar. Úr Fø-
royum verður farið ávíkavíst 21.
des. og 5. jan.

Komandi summar verður bet
ur samband eftir sjónum enn
tað hevur verið. Í samráð við
íslenska Eimskipafelagið kem-

ur »Kronprins Fredrik« at rokja
siglingina millum Føroya og
Danmark, meðan »Gullfoss«
tekur ferðirnar millum Føroya
og Island. Á henda hátt verður
gjørligt hjá »Kronprins Fred-
rik« at fara úr Keypmannahavn
5. hvønn dag í komandi summ-
armánaðunum.

Handils- flotin veksur

Sovjettiski farmaskipaflothin,
sum nú er nr. 6 til stöddar í
mun til aðrar, verðu komandi
5 áriní øktur við u. l. 50 pst.
Samlaða tonsatalið er nú yvir
12 milliónir, men hetta er alt
ov lítið, tí millumlandahandilin
er vaksin heilt nógv hesi árin,
síðan annan heimsbardaga.
Helst er tað tey nýstovnaðu ríki-
ni, sum hava økt samhandilin
við Sovjettisamveldið. Umframt
fleiri og fjølbroyttari skip, er
eisini ætlanin at byggja stórri
skip. Timburflutningsskipini
verða stórri hereftir — upp til
12.000 tons, og skip til flutning
av koli, apatit og málm verða
upp til 45.000 tons. Tangaskip-
ini verða nógv fleiri, og summi
verða til stöddar upp til 125.000
tons.

(APN)

imóti at koma illa stöddum fel-
øgum til hjálpar við at veð-
halda fyri lánnum til virkir og
skip, men setur sum treyt, at
felagið sjálvt fær til vega nýggj-
an eginpening ella onnur lán
enn tey, landskassin veðheldur
fyri, og at lánini við landsveð-
haldi bert verða nýtt til at rinda
fallin gjöld av veðhaldslánum
ella sjóþantirætt, og at tað ann-
ars má ætlast, at raksturinn fram
yvir ber seg.

Landsstýrið hevur samráðst
við Realkreditstovnin um at
geva henstand við termingsgjald-
inum, men uttan úrslit.

Búskaparráðið mælir til, at
samráðingar verða millum lands-
stýrið, bankarnar, Realkredit-
stovnin og viðkaða búskapar-
ráðið um stöðuna. Hesum upp-
skoti tekur nevndin undir við.

Meirilutin (Hákon Djurhuus,
Hilmar Kass, Johan M. Fr.
Poulsen, Tr. Samuelsen, Knút
Wang og J. Fr. Øregaard) er í
hovudsheitinum samd við lands-
stýrið, at neyðugt er at koma
skipaigarum, sum vegna mis-
eydnaða veiðu ella av øðrum
óhappi ikki sjálvir eru forir at
greiða skyldur sínar av veð-
haldslánum, til hjálpar, men
roknar við sum eina sjálvfyglju,
at felog, sum fíla lán sambert
hesa lóg, senda landsstýrinum
rønskakap, sum grannskoðaður
er av statsautoriseraðum grann-
skoðara.

Meirilutin heldur tó, at
heimildarráman í uppskoti
landsstýrisins er í trengra lagi
og skjýtur tí upp at viðka heim-
ildana við hesum orðum sella
av øðrum óvanligum orsökum.

Viðv. lániðini er at siga, at
síðani her er talan um skipa-
eigarar, sum frammanundan
ikki eru forir fyri at greiða sínar
skyldur, má afturrindingar-
tiðin av láninum ikki vera so
trøng, at møguleiki ikki er fyri
konsolidering.

Eftir lóg »om Færøernes Re-
alkreditinstitut« er hægsta mark
ið fyri afturrindingartíðini av
lánum sett til 10 ár, stjórnin
kann tó í afturrindingartíðini.
tá ið serligar umstøður tala fyri,
longja hana til hægst 15 ár. Tá
lóg og viðtøka í síni tíð varð
gjørd fyri stovnin mælti feroys-
ku lógmírur í tí av forsetisráð-
harradeildini skipaðu nevnd til,
at lántíðin skuldi verða ikki

Larmur av prutlum



Politið í Skærbæk í Suðurljút-
landi hevur bannað allari prutl-
koyring í flokkum aftan á kl.
10 á kvøldi. Nógv fólk hava
seinastu tíðina klaga til politið
um tað ræðuliga óljóðið frá
prutlunum, sum nú hevur fingið
politið til at taka sær av máli-
num.

Kanska var hetta eisini ein
loysn fyri Havnina?

styttri enn 15 ár. Meirilutin er
fyri, at landsstýrið tekur henda
spurningin upp hjá ríkismyndug
leikumum.

Minnilutin (Hanus við Høga-
dalsá) flytur fram: Løgtingið
hevur í hesum tingskeiðinum
roynt at hjálpt neyðstøddum
virkjum á landi eftir somu sjón
armiðum sum teimum, ið mælt
verður til at hjálpa fiskiskipum
eftir. Stuðulin til virkini hevur
ikki vist seg at hava ta tilætlaðu
ávirkan, virkini bera seg ikki
betur enn tey gjørdur framman-
undan, og tað er ikki annað
ventandi, enn at landskassin
kemur at leggja tann pening út,
sum veðhildið er fyri. Frykt-
andi er fyri og roknast kann
við, at sama fer at henda, um
fyriliggjandi uppskot frá lands-
stýrinum verður samtykt, og
tað vil siga tað sama sum 5
milj. kr. so ella so frá skatt-
gjaldarunum.

Føroyskt frímerki

Mogens Juhl, konsul í Sydney,
sigur frá einum merkisverðum
funnum luti. Niðanfyr prenta
vit tað hann sigur um lutin,
sum er eitt føroyskt frímerki.
Greinina hava vit úr Berlingske
Tidende.

For nogen tid siden blande-
de jeg mig i køret om årets
fund, og det er derfor gan-

ske særlig fornøjeligt, at jeg nu
kan berette om et fund, som
vel med rette kan kaldes årets
og en god indledning til den ny
sæson. Historien er følgende:

Den 30. juli 1969 modtog jeg
fra et sydafrikansk auktions-
firma diverse lots. Da jeg allige
vel havde skullet byde, bød jeg
(Framhald á 3. síðu)

Vit mugu stremba eftir

Lønsomum vinnulívsvegum

Ein møgulig loysn er tann, at seta ein stovn, sum tekur sær av at savna
upplýsingar um ymiskar vinnugreinir, segði Nicolai Jacobsen, verkfrøð-
ingur, á ársaðalfundi ídnaðarfelagsins. Lesið grein á 2. síðu